

XIV 43 26

Proletariusze wszystkich krajów, łączcie się!

№ 72 (33)
Piątek,
23 lutego 1940 r.
Cena 5 kopiejek

NOWE ŻYCIE

Organ Grajewskie-
go Rejonowego
Komitetu K.P.(b)B.
i Komitetu
Wykonawczego

Да здравствует XXII годовщина Рабоче-Крестьянской Красной Армии и Военно-Морского Флота!

ВЕЛИКИЙ НАРОДНЫЙ ПРАЗДНИК

Красная Армия — наша гордость, честь и слава.

Созданная Лениным и Сталиным в первый год существования пролетарского государства, наша доблестная Красная Армия отстояла границы Советской страны от иностранных интервентов, наголову разгромила и вытеснила за пределы советской земли бело-гардейские банды. 1918—1921 годы принесли нашей армии неуничтожимую славу.

Когда наш народ приступил к мирному, созидательному труду, когда строилась социалистическая индустрия, когда строилось новое, невиданное в истории, социалистическое земледелие, когда строилась новая жизнь народа, — Красная Армия не ослабела ни на минуту, слободительности и всегда в готовности и стоит на страже советских рубежей, на страже труда, жизни и счастья советских людей.

Красная Армия справедливо называется армией мира. Невооруженная сила, не требует сдерживания и не допускает агрессивные намерения империалистических держав. Ни раз истребитель, ни смертоносную силу, ни угрозу армейского удара, ни угрозы обиды нашей армии. Только тогда, когда враг нападает на нас, она рискует своей кровью и советский солдат. Эти доблестные окрестности для империалистов всегда плачиво.

Мы называем нашу армию непобедимой. И это так. Непобедимая Рабоче-Крестьянская Красная Армия — это армия в самой ее природе.

Красная Армия есть армия освобожденных рабочих и крестьян, армия Октябрьской революции, армия диктатуры рабочего класса. Красная Армия есть армия братства между народами нашей страны, армия освобождения угнетенных народов нашей страны, армия защиты свободы и независимости народов нашей страны. Красная Армия воспитывается в духе интернационализма, чувства интернационализма проникающая нашу армию.

В этом секрет всех наших побед на фронтах гражданской войны и наших успехов сейчас, когда героическая Красная Армия освободила от пашей чужды 13 миллионов наших единокровных братьев украинцев и белорусов. И сейчас, когда героическая Красная Армия помогает финскому народу освободиться от бело-гардейского владычества.

Красная Армия, Красный Военно-Морской Флот победят!

дали и победят в великих боях за новое человечество, за свободу и счастье народов!

В капиталистических странах народ боялся и продолжает бояться армии. В странах капитала между народом и армией существует преграда, отгораживающая армию от народа.

Не то у нас, в СССР.

У нас народ и армия составляют одно целое, одну семью. Нигде в мире нет таких любовных и заботливых отношений со стороны народа к армии, как у нас. У нас армия любит, ее уважают, о ней заботятся. Почему? Потому, что впервые в мире рабочие и крестьяне создали свою собственную армию, которая служит не господам, а большому рабам, ныне освобожденным рабочим и крестьянам.

Вот где источник силы нашей Красной Армии! (Сталин).

Сегодня мы празднуем двадцать вторую годовщину существования своей армии. К этой славному дате Красная Армия и Военно-Морской Флот приходят сильными, как никогда. Они в состоянии выполнить любое задание своего братства.

Наша родина — страна мужественных, доблестных и храбрых людей, ставших единичным целым и интересом. История нашего народа полна блестящими примерами героизма. Наш народ, по образу и подобию товарища Ворошилова, не только умеет, но и любит воевать.

Воротись с оружием в руках за родину, за коммунизм, за Сталина, высшая честь советского патриота. Свободный подвиг на поле боя — это тот момент, когда миллионы людей, мечтающие о мире, чина и женщины. И с этого 23 февраля празднуем Красную Армию и Военно-Морской Флот, в этот великий народный праздник, не только крестьянскими и краснофлотскими комсочами и политработниками, но и людьми, занятыми мирным трудом на заводах и в колхозах, в учебных и научных институтах, повторяют торжественные слова великой присяги:

«Я всегда готов по приказу Рабоче-Крестьянского Правительства выступить на защиту своей Родины — Союза Советских Социалистических Республик и, как воин Рабоче-Крестьянской Красной Армии, я готов защищать ее мужественно, умело, с достоинством и честью, не щадя своей крови и самой жизни для достижения полной победы над врагами».



Партия гордится, что Красной Армией удалось с честью пройти тяжелый путь восточной войны с внутренними и внешними врагами рабочего класса и крестьянства нашей страны, что ей удалось сформировать в величайшую боевую революционную силу на страх врагам рабочего класса, на радость всем угнетанным и поработанным.

(Из речи тов. Сталина на торжественном заседании Московского Совета).

ПОСТАНОВЛЕНИЕ

Окружной избирательной комиссии Граевского городского избирательного округа № 327 в регистрации кандидата в депутаты Верховного Совета БССР КИЛЬБИНА Александра Ануфриевича.

Рассмотрев поступившие в окружную избирательную комиссию документы о выдвижении кандидата в депутаты Верховного Совета БССР, окружная избирательная комиссия постановляет: полагать соответствующие представленные документы со ст. 53 Положения о выборах в Верховный Совет БССР* постановлением.

В соответствии со ст. 54 Положения о выборах в Верховный Совет БССР* зарегистрировать для баллотирования по Граевскому городскому избирательному округу № 327 по выборам в Верховный Совет БССР* выдвинутую общин собранием от 18го февраля 1940 года избителем г-р. Раевского, на котором присутствовало 200 человек, общин собранием деревни Рудаво, на котором присутствовало 200 человек, общин собранием и деревни Темношье, на котором присутствовало 135 человек, общин собранием рабочих районно-лесной фабрики г-р. Граева, на котором присутствовало 170 человек, 1 общин собранием учителей неопионой средней школы города Граева, на котором присутствовало 53 человека, поддержанную на окружном предвыборном собрании от 20го февраля 1940 года, на котором присутствовало 167 человек, кандидатуру КИЛЬБИНА Александра Ануфриевича, год рождения 1898, место жительства г-р. Граево, член КП (б) Б с 1927 года, работает первым секретарем РК КП (б) Б г-р. Граева.

На основании ст. 57 Положения о выборах в Верховный Совет БССР* включить кандидатуру тов. КИЛЬБИНА Александра Ануфриевича в избирательный бюллетень по Граевскому городскому избирательному округу № 327 по выборам в Верховный Совет БССР.

В соответствии со ст. 56 Положения о выборах в Верховный Совет БССР* опубликовать для всеобщего сведения.

Председатель окружной избирательной комиссии по выборам в Верховный Совет БССР

ТРАСЕВИЧ
Зам. председателя
Секретарь
БАРКОВСКАЯ
АНДРЕЕВА

Члены: ТУТАХИН, ЗАХАРОВА, АРТИШЕВСКИЙ, ШУМСКИЙ, МАКОВСКИЙ, МОГИЛКО.

Komunikaty działań wojennych

Sztabu Leningradzkiego Okręgu Wojennego.

W ciągu dnia 19 lutego nazwa ofensywa na przesmyku Karelskim rozpoczęła się ponownie. Nacze lotnictwo kontynuowało bezprzerwanie mocniejszego rejonu Bjoråski z sil przeciwlotniczym i zajęty wyspę Rinddaeri, oddalona o 5 kilometrów zachód od miasta Delnans, wyspę Rinddaeri, oddalona o 5 kilometrów na północny zachód od Delnans, stację Lechtomajski i st. Oksaol-foki. Przymorskie i inni kolejarzy.

Na pozostałych odcinkach frontu nie istotnego nie zaszło. Nacze lotnictwo dokonało aktywnych działań bojowych na wojska i wojenne obiekty przeciwnika. W toczących się walkach powietrznych stracono 14 samolotów przeciwnika.

W ciągu dnia 21 lutego na froncie nie istotnego nie zaszło.

W dniach od 19—21 lutego nasze wojska zajęły na froncie w tej liczbie w rejonie twierdzy Kojwicko, 126 obiektów strategicznych punktów przeciwnika, w tym 27 szlaków betonowych i użytkownik awyacyjnych. Nacze lotnictwo dokonało aktywnych działań bojowych na wojska i obiekty przeciwnika. W toczących się walkach powietrznych stracono 15 samolotów przeciwnika.

Хвала naszym dzielnym bojownikom i dowódcami Хвала bohaterom walki z białofinnami

„За Сталина” „За Олжызнэ”!

На батаріе, якую доводзіць **Bohater** Зwiązku Sowieckiego тов. Margulis, нападлі банда бiałофинів, лічэцца пасад 300 осіб. Dowódcа батаріі не страціў оpanowania і повзяў decyzję — odeprzeć atak і zniszczyć bandę.

50 бiałофинів атакавалі батарію sprądu, около 60 zaszło od tyłu і do 200 uacieralo z boków. Тов. Margulis pozostał przy działach po dwie osoby z rozkazem: rozstrzelіwac bandytów! Pozostali bojownicy z dowódcą na czеле rozpoczęli obronę z boków і od tyłu.

Nielіczoné ataki бiałофинів nie miały powodzenia. Przeciwnik został zdemoralizowany uporem і niezłomnością czerwoných artylerzystów, którzy zbliska rozstrzelіwali bandytów z armat, karabinów maszynowych і karabinów ręcznych.

Wkrótce bohater Margulis poprowadził bojowników do natarcia. Z okrzykami „За Сталина!” „За Олжызнэ!” rzucili się oni do ataku. Banda zlekka się uderzeń bagnatów і rozproszyła się w popiochu. Na polu bitwy pozostały dziesiątkи zabitych бiałофинів.

Bohater — traktorzysta

Oddział бiałофинів нападлі на kompanię, ohranіającą punki dowódcztwa. W tymże czasie przejeżdżał w pobliżu na swym traktorze kierowca Kojda. Wiedział on amunicję і żywność dla bojowników.

Gniazdo karabinów maszynowych zostało już zniszczone huraganowym ogniem automatów. Widząc to, Kojda zeskoczył z traktoru і rzucił się do karabinu maszynowego. Jeszcze chwila — і w nacierającego przez wniką uderzyła gorąca struga ognia z karabinu maszynowego. Kojda był pewnie і celnie, бiałофинowie padali jeden за другим, gęsto uściłając śnieg swoimi trupami. Ich atak zachwiał się właśnie w tej chwili, gdy Kojda wystrzelił ostatnią kulę.

Lecz był to zalewie pierwszy atak. Ochlónawszy po otrzymanym uderzeniu szukorowcy znów rzucili się do przodu. Kojda nie stracił opanowania і tym razem.

Wsiadł on ponownie na traktor і rzucił się z wielką szybkością na wroga, wrzynając się w gęstwé atakujących. Obalając samą maszyną, rozgniatł gąsienicami, rozstrzelіwał z ręcznego karabinu maszynowego. Porwali jego przykładem czerwonooarmiejcy rzucili się do атака і na bagnety і rozproszyli bandę. Porzucając zabitych і ranných, бiałофинowie uciekli w popiochu.

Przydziu Rady Najwyższej ZSRR nadalo тов. Kojdę tytuł Bohatera Związku Sowieckiego.

Salwy woroszyłowskie

Dowódcа Najejarwili prowadził dziesięć bombowców.

Samoloty stopniowo zbliżyli się do celu.

Po przełeceniu granicy Najejarwili spojrzal w dol. Urzali

nacierające oddziały Armii Czerwonej. Jeszcze kilkadziesiąt kilometrów lotu, następnie manewr і zwrot na węzeł kolejowy.

W dole zabłyśli szyny, ukazywały się budynki stacyjne. W tejże chwili pilot Sokołow ustawił celownia і dziewczątka, równając się z prowadzącym, celnie zrzuciła bomby. Wzbiły się języki ognia, wyleciały w powietrze szczątkи wojskowych wagonów, szyn, podkładów.

Dowódcа głośno krzyknął do pilota przez mikrofon: — dokładna robota!

Bohaterstwo bojowe

W wykonaniu specjalnego zadania, oddział starszego lejtnanta Bratkowa spotkał się z bardzo liczным przeciwnikiem. Związała się gorąca і nierówna walka. Kilkakrotnie czerwonooarmiejcy rzucali się do атака. Kilkakrotnie „artyleria kieszonkowa” (granaty) zmuszała przeciwnika do panicznego odwrotu.

W ogniu walki dowódcа otrzymał meldunek, że zapas granatów wyczerpuje się. Sytuacja stawała się krytyczną. Бiałофинowie lada chwila mogli przejść do kontrатака. Co robić? Czyżby uciekać się? Nie. Zadanie musi być wykonane.

Czerwonooarmiejcy Kojpakow заofiarował się dostarczyć granatów. Starszy lejtnant Bratkow zaprobował inicjatywę bojownika.

Nie udało przejść kilka kilo-

metrów po błocie. Dobrze stosując się do warunków miejscowych, Kojpakow posuwał się naprzód. Zapadał się w grzęzawiska, szedł po pierś w wodzie. Oblódną odzież krepawala jego ruchy. Dwukrotnie ostrzelwł go бiałофинowie. Lecz niebezpieczeństwa nie powstrzymały odważnego bojownika.

Towarzysz Kojpakow на czas dostarczył granatów oddziałowi. Bojownicy zniszczyli przeciwnika. Zadanie zostało wykonane.

Spoztrzegawcy wywiadówca

Bojownik Gruszyn znajdował się на wywiadzie. Uważnie obserwował miejscowość. Nagle spoztrzegawcy wzrok odważnego wywiadowcy spoztrzeź, że siedzący на drzewie бiałофини wycelowal do znajduяcego się w pobliżu komisarza батальонowego.

Gruszyn momentalnie zdjął karabin і celnym strzałem zrzucił z drzewa бiałофинską „kulіkę”.

Komisarz mocno uściłnął dłoń czujnego bojownika, który uratował mu życie.

Szybki atak

Pododdział, którym dowodził Bohater Związku Sowieckiego kapitan Ugrimow, poszedł do атака. Komuniście — czerwonooarmiejcowi w Aleksiejewowi, zarówno jsk innym, wydany był rozkaz przsunąć się do przodu.

Prusnąwszy się, Aleksiejew otworzył drugą stronę ognia z karabinu maszynowego. W czasie walkи бiałофинowie przestrzelili Aleksiejewowi ładownicę з

nabojami, lecz ofiarny bolszewik z narszeniem życia pozostawal на bojowym posterunku.

Aleksiejew wystrzelił 75 kul, zniszczył punkt ogniowy przeciwnika, zadal poważny cios zwycięwej silie wroga. Pod osłoną ognia Aleksiejewa strzelcy szybko rzucili się do атака, złamali opór przeciwnika і tym zapewnili sobie zajęcie nowego kordonu.

Męstwo і ofiarność

Dowódcа plutonu tankowego, Bohater Związku Sowieckiego młodszy lejtnant Mikołaj Kieziгин, znajduяcy się на wywiadzie, napotkał silny ogień karabinów maszynowych przeciwnika. Po wyjaśnieniu sytuacji, тов. Kieziгин wracał do swego oddziału. W tym czasie jego tank natknął się на minę, eksplodował і zapałił się. Młodszy lejtnant został ranny в gardło і kolano. Przeciwnik ostrzelwł pionącą maszynę. Nie zważając на to, Kieziгин pod ogniem wydosiał się z tanku, wydobyl z niego ranných strzelca — obserwatora і mechanika — kierowcę і okazal im pierwszą pomoc.

Przeciwnik nacieral, а Kieziгин mógł go spotkać tylko słabym ogniem. Wówczas, z narszeniem życia, ponownie wlasz do plosącego tanka, wydosiał skrzynkę z granatami, poczym в ciągu 6 godzin bronil się przed nacierającymi бiałофинami, dopóki nie podziała nasza piechota. Lecz і potem bohater pozostał на polu walkи і tylko ulegając rozkazowi komisarza pozwolił odwiezeć się do szpitala

Ленин и Сталин—организаторы и строители Красной Армии

Бессмертной славой овеяны знамена непобедимой Красной Армии. Героические подвиги наших бойцов, командиров и политработников широко известны всему миру.

Грозную силу оружия Красной Армии испытали на себе белогвардейцы и интервенты в первые годы создания советской власти. Это оружие стало разить еще более метко в последующие годы, когда наши красноармейские частям, вооруженным по последнему слову военной техники, приходилось у Хасана, на Халхин Голу давать отпор японским самураям, пытавшимся прорвать наши силы.

Сила Красной Армии была продемонстрирована совсем недавно, при освобождении наших единокровных братьев в Западной Украине и Западной Белоруссии от панского гнета; она демонстрируется и сейчас, когда Красная Армия, оказывающая помощь финскому народу, беспощадно громит белофинские банды.

Своей неотразимой мощью Красная Армия прежде всего обязана тому, что создавали ее в строили гениальные революционные вожди Ленин и Сталин.

Для Ленина и Сталина с первых же дней Октябрьской социалистической революции было ясно, что без вооружен-

ных сил социализма советской власти будет угрожать смертельная опасность, ибо капиталистический мир, ненавидящий власть рабочих и крестьян, придет на помощь внутренней контрреволюции.

Вот почему партия Ленина — Сталина с первых же дней существования Советской республики приступила к организации новой революционной армии.

В годы гражданской войны Ленин и Сталин сами осуществляли высшее руководство борьбой Красной Армии против интервентов и белогвардейцев.

Совместная работа Ленина и Сталина представляла собой образец великого сотрудничества, взаимопонимания, единства мысли и действий.

Принимая то или иное решение, Ленин советовался со Сталиным, учитывал его замечания и поправки. Будучи в курсе боевых обстановки на всех фронтах, Ленин и Сталин отдавали распоряжения главному, фронтовому, армейскому командованию. С утра, приступая к работе, Владимир Ильич раньше всего внимательно изучал оперативные донесения, после чего рассылал телеграммы, вызывая то или иное лицо по прямому адресу, чтобы передать срочным директиву.

В критические моменты, когда фронты грохот катастроф, Ленин посылал товарища Сталина, чтобы выработать положение. В Парижском, на Восточном фронте, при обороне Петрограда от банд Юденича в разгаре „добротворческой” армии Деникина, на врангелевском фронте — ввиду товарищ Сталин, выполняли ответственнейшие поручения партии, добиваясь победы над врагами.

Поднимая красноармейские частям на борьбу с белогвардейщиной, повелевая их боеготовность, товарищ Сталин в то же время создавал новые и новые воинские соединения, способные отразить любой измор противника. Именно в те напряженные годы была создана доблестная Первая Конная армия, одной из которой приводило в трепет неприятели.

Товарищу Сталину приходилось руководить боевыми операциями в условиях, когда предатель Троцкий і его сподручные всецело пытались мешать нашим успехам, сорвать их. Но эти попытки провалились благодаря близости товарища Сталина, беспощадно троизмского подлых троякстов, врагов народа.

Гениальное руководство Ленина і Сталина привело нашу страну к победе над белогвардейцами і интервентами. Советский народ получил возможность заняться мирным, созидательным трудом.

После смерти Владимира Ильича вождь народов товарищ Сталин, давший у гроба Ленина клятву крепить мощь Красной Армии і Военно-Морского Флота, продолжает неустанно бороться о вооруженных силах социалистического государства. Он выкал во все методы, давая ценнейшие указания, которые непрерывно улучшают вооружение наших частей.

Встретаясь с работниками Красной Армии, товарищ Сталин часто задает им такие вопросы, которые свидетельствуют о его глубоком знании военного дела. Невозможно было бы на заседании Главного Военного Совета, или в котором-либо из других специальных совещаниях, не в частной беседе с командирами на первом плане у нашего великого вождя, учителя і друга работа о безопасности страны, а следовательно, об усилении Красной Армии і Военно-Морского Флота.

Товарищ Сталин выкал во все детали вооружения армии, флота, авиации, он занимается о нашей нехоте, об артиллерии, авиации, морском флоте, танковых і инженерных частях. Бойцы і командиры всех видов вооруженных сил нашего государства знают і чувствуют постоянную заботу товарища Сталина.

Сталинские вятлетки, подививше индустриализацию нашей страны на небывалую высоту, позволил снабдить Красную Армию таким совершенным во-

оружием і техникой, которые превратили ее в самую мощную армию в мире. Наши люди, которым страна доверила оружие, выполняли партию Ленина — Сталина в духе безграничной преданности народу.

Великим имен Героев Советского Союза, товарищей Штерна, Крайченка, Смулкина, Мотылька і других, Истериам і отвага известны всему миру!

Командары і бойцы Красной Армии своим преданностью родные доказали і продолжают доказывать на всех участках, куда их направляет командование. Сталинские соколы, отважные нехотцы, артиллеристы, танкисты, свистки, крепкофлотцы, все Красная Армия і Военно-Морской Флот — непроницаемой стеной стоят на защите страны социализма.

Этим мы обязаны Ленину і Сталину, под чьим гениальным руководством Красная Армия і Военно-Морской Флот создавали, росли, крепки і сейчас представляют собой могучую силу, страшную для врагов нашей социалистической родины.

Герой Советского Союза
Д. ЛЕВЧЕНКО.

POSTANOWIENIE

Okręgowej komisji wyborczej Grajewskiego miejskiego okręgu wyborczego Nr. 327 o zarejestrowaniu kandydata na deputowanego do Rady Najwyższej BSSR

Kilbina Aleksandra Onufriewicza.

Po rozpatrzeniu dokumentów, jakie wnieśli do okręgowej komisji wyborczej o wysunięciu kandydata na deputowanego do Rady Najwyższej BSSR, okręgowa komisja wyborcza po ustaleniu całkowitej zgodności przedłożonych dokumentów z art. 53 „Ordynacji wyborczej do Rady Najwyższej BSSR”.

postanawia:

Zgodnie z art. 52 „Ordynacji wyborczej do Rady Najwyższej BSSR” zarejestrować dla balotowania w Grajewskim miejskim okręgu wyborczym Nr. 327 dla wyborów do Rady Najwyższej BSSR, wysuniętą przez walne zgromadzenie mieszkańców m. Rajgród z dn. 18 lutego 1940 roku, w którym uczestniczyło 459 osób, przez walne zgromadzenie wsi Szumany, w którym brał udział 73 osoby, przez walne zgromadzenie wsi Ruda, w którym uczestniczyło 290 osób, przez walne zgromadzenie wsi Ciemnosieki, w którym brało udział 136 osób, przez walne zgromadzenie robotników fabryki taśmy gumowej m. Grajewa, w którym uczestniczyło 150 osób i przez walne zgromadzenie nauczycieli niepełnej średniej szkoły miasta Grajewa, w którym uczestniczyło 33 osoby, popartą przez okręgowe zebranie przedwyborcze z dn. 29 lutego 1940 roku, w którym uczestniczyło 167 osób, kandydaturę Kilbina Aleksandra Onufriewicza, urodzonego w 1898 roku, zamieszkałego w m. Grajewie, członka KP (b) B od 1927 roku, pracuje jako pierwszy sekretarz RK KP (b) B w m. Grajewie.

Na zasadzie art. 57 „Ordynacji wyborczej do Rady Najwyższej BSSR” włączyć kandydaturę тов. Kilbina Aleksandra Onufriewicza do kartek wyborczych dla Grajewskiego miejskiego okręgu wyborczego Nr. 327 dla wyborów do Rady Najwyższej BSSR.

Zgodnie z art. 56 „Ordynacji wyborczej do Rady Najwyższej BSSR” postanowienie podać do powszechnej wiadomości 23 lutego 1940 roku.

Przewodniczącą okręgowej komisji wyborczej dla wyborów do Rady Najwyższej BSSR. TARASIEWICZ

Zastępcą przewodniczącego BARKOWSKA Sekretarza ANDREJEWA

Członkowie: TUPACHIN, ZACHAROWA, AKCISZEWSKI, SZUMSKI, MAKOWSKI, MOHEKO

POSTANOWIENIE

okręgowej komisji wyborczej Szczuczyńskiego Okręgu Wyborczego № 328 o zarejestrowaniu kandydata na deputowanego do Rady Najwyższej BSSR

Szumskiego Stanisława Antoniewicza.

Po rozpatrzeniu dokumentów, jakie wnieśli do okręgowej komisji wyborczej o wysunięciu kandydata na deputowanego do Rady Najwyższej BSSR, okręgowa komisja wyborcza po ustaleniu całkowitej zgodności przedłożonych dokumentów z art. 53 „Ordynacji Wyborczej do Rady Najwyższej BSSR”.

postanawia:

Zgodnie z artykułem 52 „Ordynacji Wyborczej” zarejestrować dla balotowania w Szczuczyńskim okręgu wyborczym Nr. 328, wysuniętą przez zgromadzenie robotników zawołanego wsiem przedsiębiorstw, w którym brał udział 42 osoby, przez zgromadzenie mieszkańców wsi Niesieki, w którym brał udział 140 osób, przez zgromadzenie mieszkańców wsi Buzury, gm. Szczuczyn, w którym uczestniczyło 101 osoby, przez zgromadzenie mieszkańców wsi Wierzbowa, w którym uczestniczyło 80 osób i popartą przez okręgowe zebranie przedwyborcze, w którym uczestniczyło 290 osób, kandydaturę Szumskiego Stanisława Antoniewicza, urodzonego w 1896 r. na dzień 20 w sielce, według stanu socjalnego — robotnik, bezpartyjny, urodzony we wsi Mierze, gm. Białostocka, regionu Grajewskiego zamieszkały we wsi Tworki, regionu Grajewskiego.

Na zasadzie artykułu 57 „Ordynacji Wyborczej” włączyć kandydaturę Szumskiego Stanisława Antoniewicza do kartek wyborczych dla Szczuczyńskiego okręgu wyborczego № 328. Zgodnie z artykułem 56 „Ordynacji Wyborczej” postanowienie podać do powszechnej wiadomości.

Przewodniczącą okręgowej komisji wyborczej P. L. Jandowski

Zastępcą przewodniczącego M. I. Kobzar

Sekretarz O. N. Szaronow

Członkowie: I. Z. Eiterman, L. A. Poikul, S. O. Gliński, L. M. Osipowa, K. A. Oldakowski, A. R. Kurowski.

Постановление

Окружной избирательной комиссии Щучинского избирательного округа № 328 о регистрации кандидата в депутаты Верховного Совета БССР Шумского Станислава Антоновича.

Рассмотрев поступившие в окружную избирательную комиссию документы о выдвижении кандидата в депутаты Верховного Совета БССР, окружная избирательная комиссия, установившую полную соответственность представленных документов со статьей 52 „Положения о выборах в Верховный Совет БССР” ПОСТАНОВЛЯЕТ:

В соответствии со статьей 52 „Положения о выборах” зарегистрировать для баллотировки на Щучинском избирательном округу № 328 выдвинутую собранием пленных профсоюз — медсантруд на котором присутствовало 42 чел., собранием граждан д. Мезьково, на котором присутствовало 140 чел., собранием граждан д. Бзуры Щучинской волости, на котором присутствовало 101 чел., собранием граждан д. Вержбово, на

котором присутствовало 80 чел. и поддержанную на окружном предвыборном собрании, на котором присутствовало 290 чел., кандидатуру ШУМСКОГО Станислава Антоновича, 1896 года рождения, по национальности поляк, социальное положение — батрак, беспартийный, родился в д. Мече, Белодовской волости, Граевского района, проживающего в д. Творки, Граевского района.

На основании статьи 57 „Положения о выборах” включить кандидатуру тов. ШУМСКОГО Станислава Антоновича в избирательный бюллетень по Щучинскому избирательному округу № 328.

В соответствии со статьей 56 „Положения о выборах” постановление опубликовать для всеобщего сведения.

Председатель окружной избирательной комиссии П. Л. ЯНДОВСКИЙ Заместитель председателя М. И. КОБЗАР Секретарь О. Н. ШАРОНОВ

Члены: ЭЛЬТЕРМАН И. З., ПОТКУЛЬ Л. А., ГЛИНСКИЙ С. О., ОСИПОВА Л. М., ОЛДАКОВСКИЙ К. А., КУРОВСКИЙ А. Р.

Do wszystkich wyborców Szczuczyńskiego okręgu wyborczego dla wyborów do Rady Najwyższej BSSR

Apel

uczestników zebrania przedwyborczego Szczuczyńskiego okręgu wyborczego

Zachodnie obwody Białostockiej Socjalistycznej Republiki Rad znajdują się w przededniu wielkiego wydarzenia historycznego. Dnia 24 marca, poraz pierwszy w życiu, naród wywołany z pod jarzma polskich panów będzie wybierał na podstawie najdemokratyczniejszych w świecie konstytucji Siałowskiej swoich, idealnie ludowych, przedstawicieli do najwyższych organów władzy państwowej — Rady Najwyższej ZSRR i Rady Najwyższej BSSR.

Te historyczne wybory demonstrują przed całym światem nieprzemienne programy, którym żyje każde państwo zachodnich obwodów BSSR. Te programy — to dążenie do budowania nowego, justego, radanego życia w Białej przylądki, wespół ze sobą i z innymi krajami socjalnymi, budowania życia pod kierownictwem partii komunistycznej, pod kierownictwem władzy wszystkich pracujących — towarzysza Stalina.

W tych wyborach jak i we wszystkich poprzednich zwycięży sterem-sterą blok komunistyczny i bezpartyjnych. Oto dlaczego we wszystkich sąkalkach zachodnich obwodów, gdzie na kwiaty nowe życie, rozwija się i utrzymuje coraz szerzej rozmiary przygotowawcza praca do wyborów.

Naszym zadaniem jest przeprowadzenie wyborów również i w Szczuczyńskim okręgu wyborczym na wybitnym poziomie ideowo — politycznym. My, uczestnicy konferencji przedwyborczej zobowiązujemy się i wzywamy wszystkich wyborców Szczuczyńskiego okręgu wyborczego do szumskiego rozwinąć przygotowawczą pracę do wyborów, podzielenia na

wszystki ideowo-polityczny program agitacyjno-masowej pracy propagandowej w każdej dziale wyborczej. Osiągniemy to, że każdy wyborca przestudjuje Konstytucję Siałowską, skrytykuje ją do Rady Najwyższej ZSRR, jak również Konstytucję i ordynację wyborczą BSSR. Ośrodkiem całej naszej agitacyjno-masowej pracy propagandowej winna być dziesiątka wyborcza.

My, wywołany naród zachodnich obwodów BSSR, otrzymamy możność żyć i pracować tak, jak żyją i pracują wszyscy pracujący wielkiego Związku Sowieckiego.

Cóż, prócz niedy, rozpaczliwej, ucisku narodowego, ciemności i społecznego, pałki politycznej była udziałem pracujących w Białostocki Zachodniej Tytuł dzięki bratniej pomocy wielkiego narodu sowieckiego, dzięki Robotniczo-Wojskowej Armii Czerwonej stał się zwyciężca się nad ludem i nigdy ono już więcej nie będzie pałki Polaki. Niema powrotu do przeszłości. Jest dążenie naprzód i tylko naprzód do wspaniałych sukcesów komunizmu!

My wszyscy jak jeden mąż, popieramy wysuniętą przez włókienn wsi Buzury, Zebry, Nieckowo, Wierzbowa, robotników i pracowników miasta Szczuczyna, kandydaturę na deputowanego do Rady Najwyższej BSSR тов. Szumskiego Stanisława Antoniewicza, zamieszkałego we wsi Tworki, gminy Beldowskiej.

My, przedstawiciele okręgowej konferencji przedwyborczej, po rozważeniu najważniejszych kwestyj i zadań wyborów do Rady Najwyższej ZSRR i Rady Najwyższej BSSR, zapewniamy

partie komunistyczną, rząd naszego wódza i nauczyciela ukochanego Iosifa Wissarionowicza Stalina, że z honorem wypełnimy wszystkie życzenia nam zadane wprowadzania u nas iasu socjalistycznego.

Zobowiązujemy się i wzywamy wszystkich wyborców Szczuczyńskiego okręgu wyborczego do spotkania historycznego dla nas dnia wyborów do Rad Najwyższych ZSRR i BSSR, nowymi zwycięstwami w dziedzinie produkcji, wypełnieniem wszystkich zobowiązań wobec państwa.

Wyberzemy do Rady Najwyższej ZSRR i BSSR najlepszych przedstawicieli ludu, do korbek oddanych sprawie partii komunistycznej. Podziemy do Rad Najwyższych najlepszych robotników i cory narodu, którzy wykazali się pracą praktyczną i nadal z honorem odowodnią, że nasim są w wielkie zadanie ludu, nieuchwytne będą stały na strazy interesów naszej socjalistycznej Ojczyzny, na strazy interesów pracujących.

W historycznym dniu naszego 24 marca, w dniu wyborów, jak i w dniu stawimy się do urn wyborczych i wzywamy wszystkich wyborców do oddania głosów na kandydatów szumskiego bloku komunistów i bezpartyjnych.

Niech żyje zewielki socjalistyczny parlament!

Niech żyje stalowy blok komunistów i bezpartyjnych w wyborach do Rad Najwyższych ZSRR i BSSR!

Niech żyje pierwszy deputowany Rady Najwyższej, nasz wódz i nauczyciel, nasz i garste sławny Iosif Wissarionowicz Stalin!



Na budowie kanału Dniepro-bugskiego. Na zdjęciu: praca przy budowie 10 węzła wodnego.

(foto-kronika Beita)

Do wszystkich wyborców Grajewskiego okręgu wyborczego dla wyborów do Rady Najwyższej BSRB

Apel

uczestników zebrania przedwyborczego Grajewskiego okręgu wyborczego

Wywołone narody Zachodniej Białorusi z uczuciem głębokiej radości i dumy przywołują nową wielką uroczystość. W dniu 24 marca poraz pierwszy będą one wybierać swych najlepszych synów i córki na deputowanych parlamentu socjalistycznego — Rady Najwyższej ZSRR i Rady Najwyższej BSRB, wybierając na podstawie najdemokratyczniejszej w świecie Konstytucji Stalinowskiej.

My, pełnomocnicy ogólnych zebrań przedwyborczych, zebrawszy się na okręgowej konferencji przedwyborczej Grajewskiego okręgu wyborczego dla wyborów do Rady Najwyższej BSRB przedsięwzięliśmy szereg środków, które zapewnią właściwe przeprowadzenie kampanii wyborczej. Stalinowski blok komunistów i bezpartyjnych w zbliżających się wyborach odnotuje jak zwykle zwycięstwo.

Naszym kandydatem w zbliżających się wyborach do Rady Najwyższej Białoruskiej SRR jest jednogłośnie wyznaczony przez tysiące wyborców naszego okręgu wyborczego najlepszy syn naszego narodu, czołowy wielkiej partii Lenina—Stalina, oddany patriotą naszej Ojczyzny — Aleksander Onufriewicz KILBIN. Tow. Kilbin był uczestnikiem wojny domowej, w szeregach partii bolszewików wykazał swe oddanie interesom pracujących. Tow. Kilbin z honorem wykazał, że zasłużył na wielkie zaufanie ludu, będąc jego przedstawicielem w parlamencie socjalistycznym.

Okręgowe zebranie przedwyborcze pełnomocników wyzwało wyborców Grajewskiego okręgu wyborczego, aby 24 marca wszyscy jak jeden mąż stawili się do urn wyborczych i oddali swe głosy za kandydatów Stalinowskiego bloku komunistów i bezpartyjnych. Głosząc za kandydatów Stalinowskiego bloku komunistów i bezpartyjnych, będziemy głosować za naszym zwycięstwem, za naszą sławną, kwitującą socjalistyczną Ojczyznę, za jej niezwykłą potęgę i rozkwit, za wielką Stalinowską przyjaźń narodów naszej Ojczyzny, za siłę i potęgę naszej wyzwoleńczej — Robotniczo—Wiosciarskiej Czerwonej Armii.

Głosząc za kandydatów

Stalinowskiego bloku komunistów i bezpartyjnych, będziemy głosować za ostateczne zniszczenie niewolnictwa i eksploatacji człowieka przez człowieka, za zniszczenie nędzy, zacięża i ciemnoty — przekłętą spuścizny społeczeństwa kapitalistycznego, będziemy głosować za całkowite zniszczenie bezrobocia, za Stalinowski 8-godzinny dzień pracy.

Głosząc za kandydatów Stalinowskiego bloku komunistów i bezpartyjnych, będziemy głosować za ostateczne zwycięstwo i triumf socjalizmu w naszym kraju, za wielką, niezwykłą partię Lenina—Stalina, za naszego rodzinnego ojca i nuczyciela, wadza narodów całego świata, wielkiego Stalina!

Niech żyją wybory do Rad Najwyższych ZSRR i BSRB!

Niech żyje niezwykły Stalinowski blok komunistów i bezpartyjnych!

Niech żyje wielki wodz narodów, nasz ojciec i nuczyciel! Towarzysz Stalin!

Zaprzeczenie TASS'u

Włoska agencja Stefani donosi ze Stambułu, że rzekomo jeden oddział sowiecki przekroczył granicę turecką na Kaukazie, iż władze tureckie wysłały oddział turecki dla wyłączenia przyczyn tego przejścia i że przytym „walki nie było”.

Tass upoważniony jest do oświadczenia, że ten komunikat agencji Stefani jest owocem chorej wyobraźni jego autorów.

Dziennik belgijski „Libre Belge” zamieszcza komunikat korespondenta „Junajted Press”, który głosi, że rzekomo „rosjanie intensywnie eksploatują w Finlandii złoża siłki w rejonie Lalojki”, że „wielka ilość robotników zatrudniona jest przy budowie szybow” i t. d.

Tass upoważniony jest do oświadczenia, że te wiadomości „Junajted Press” w żadnym mierze nie są zgodne z prawdą.

Wojna w Europie i kraje neutralne

Wskutek wojny, rozpetanej w Europie przez anglo-francuskich imperialistów, cierpią nie tylko narody krajów walczących, lecz i ludność państw neutralnych. Literaturze co dzień można znaleźć w dziennikach i komunikaty tego rodzaju: „Statek norweski „Chugesund” natknął się na minę i zatonił. „Dzisiaj zaginął statek duński „Reler”; „Otrzymało wiadomość o zaginięciu szwedzkiego statku „Pajala”... Co się właściwie ukrywa za tymi krótkimi wiadomościami?

Handel światowy został naruszony. Przemysł, pomijając produkcję wojenną, pracuje z przerwami. Nie widać datowego, że nie tylko w krajach prowadzących wojnę, lecz i w neutralnych, wprowadza się system kartkowy na artykuły żywnościowe, na artykuły pierwszej potrzeby.

Anglo-francuscy imperialiści nie zadawalają się tym, że akcja na braki i niedostatek krajów neutralnych. Pragną jeszcze wciągnąć je do wojny, chcą, aby te kraje nie tylko dostarczały im towarów, ale także oddały do ich dyspozycji swoje floty handlowe, lecz i dały „na kre-

dyt” swoje terytoria dla stworzenia nowych miejsc wypadu i zasiliły ludźmi siły bojowników.

Angielscy imperialiści w ten sposób nie chcą wyrzec się przyzwyczajenia walczyć cudzymi rękoma.

Rozpoczęli od tego, że popchnęli do wojny Polskę. Gdy po zgnitym psimskim państwie pozostało tylko wspomnienie, postanowili, że teraz kolej na wojska francuskie. Angielskie czasopismo „Round Table” wprost pisze, że „po odwołaniu Magnat (Italia umocnień francuskich) możemy spokojnie przygotowywać się do wojny”.

Lecz francuzi, pomni doświadczeń poprzedniej wojny imperialistycznej, widocznie postawili nie spieszysz się i zaczęli na angiłków.

Biłkonia morska, przedsięwzięta przez anglo-francuskich imperialistów celem odciążenia Niemiec od swiata zewnętrznego, nie udaje się. Niemcy kontynuują handel z krajami bałkańskimi, ze Szwajcariją, Holandią, Danią. W tych dniach ukazał się komunikat, że Niemcy podpisały nową umowę handlową z Turcją, będąc jej dostarczać

Z zagranicy.

Prasa bułgarska o sukcesach Armii Czerwonej

Sukcesy wojsk sowieckich w walce z białofinami znalazły w ostatnich dniach szeroki odzew w prasie bułgarskiej. Dzienniki podkreślają niezłomną siłę sowieckiej techniki wojennej i wysoki poziom moralny bojowników i dowódców Armii Czerwonej.

Dziennik „Utro” pisze: „wojska sowieckie dobrze się umocniły na zajętych przez nie pozycjach. Poziom moralny wojsk sowieckich jest wysoki. W warunkach niesprzyjających walczą one w dzień i w nocy”.

Większość dzienników podkreśla, że sytuacja białofinów jest całkiem beznadziejna. Dziennik „Zora” publikuje oświadczenie Mannerheima, który oświadczył korespondentom amerykańskim o całkiem beznadziejnej sytuacji i olbrzymich stratach wojsk białofinów. Wczoraj jeden z dzienników pisał, że działania wojsk sowieckich stanowią lekcję poglądową dla tych, czyje armie nie mają żadnych osiągnięć na froncie zachodnim.

Król szwedzki zaaprobował postanowienie rządu.

LONDYN. Sztokholmski korespondent agencji Reuters donosi, że król szwedzki zaaprobował postanowienie rządu odmownie udzielania pomocy wojennej Finlandii.

Straty floty handlowej Anglii i Francji.

BERLIN. Niemieckie Biuro Informacyjne donosi, że w ciągu ostatniego tygodnia, od 11 do 17 lutego, niemiecka flota wojenna zatopila 82 statki nieprzyjacielskie o ogólnym tonażu 128 174 ton.

Przeciw okazaniu pomocy białofinom.

NEW-YORK. Jak donosi dziennik „Dejli Worker” z New-Haven (prowincja Konektikut), centralna rada miejskiej organizacji amerykańskiej federacji pracy, obejmującej około 40 miejskich związków zawodowych jednomyślnie odrzuciła wezwanie Howerńskiego komitetu odnośnie zbiórki środków na rzecz białofinów.

Prasa angielska o nowym niemieckim bombowcu

LONDYN. Większość dzienników angielskich zamieszcza ogłoszoną przez angielskie ministerstwo lotnictwa opis nowego typu niemieckiego bombowca „Junker-88”. Maksymalna szybkość bombowca wynosi 504 km. na godzinę. Zasięg lotu równa się

2090 km. przy szybkości przelotowej 424 km. na godzinę. Na „Ju 88” znajdują się trzy kulmiotowe punkty: jeden w przedniej części samolotu, jeden na kadłubie i jeden pod kadłubem. Pułap bombowca równa się 9 km.

z którym również i sfery rządzące państw neutralnych zmuszone są się liczyć.

Tak przedstawia się sprawa małych państw neutralnych. Stany Zjednoczone Ameryki (U. S. A.) również uważane są za kraj neutralny Amerykańscy kapitaliści zgola nie są przeciwni rozszerzeniu się wojny, gdyż rozpraszanie się ognisk wojny obciąża im jeszcze większe zyski na dostawach broni dla Anglii i Francji.

Stany Zjednoczone, wykorzystując wojnę w Europie, spracują wzmocnić swe pozycje w Chinach, na Dalekim Wschodzie, wypchnąć kraje wojujące z rynków światowych. Na tym też saostrażają się sprzeczności między Stanami Zjednoczonymi a Anglią, między USA a Japonią.

Wojna trwa i w miarę jej rozwoju polegają się i pogłębiają sprzeczności w świecie kapitalistycznym.

J. NIEZDANOW

Redaktor odpowiedzialny: P. S. FOTASZKIN.

Drukarnia datonika „Nowe Życie” Grajewo, Pl. Kilińskiego.